

### 友誼會長演講大意

雲南種族友誼會。創辦多年。專以消弭種族歧視爲宗旨。成效卓著。惟該會向來不向會員徵收月費。因此經費無着。歷年由市府。西人股商。猶太會館。及華人黃文甫。與華僑股商多人。私人津貼。俾其維持。該會主席龐德氏。在播音台及向各服務俱樂部及教會演講。上月又周遊本省各埠。鼓吹種族親善。上星期回埠。昨七日正午十二時。又有雲中區獅子俱樂部。請其在佐治大旅館約餐廳午餐中演講。並請中華會館常務委員黃文甫。士人兄弟會加蘇氏。青年商會何爾氏等。作陪。美拉氏演詞。題爲「以拳頭或友誼對待」。詳述數百年來白人與黑人。認定黃黑種人。爲第二等民族。「白人優越」一句。已不合時宜。如不以禮貌及友誼與東亞民族接洽。恐將來太平洋大戰之流血。較其於地中海及大西洋之戰爭。更人。蔑視甘地及尼赫魯。迫與兩人仇。及耶教。美國人於六十年前。優待李宋。宋家在中國執政。與美國親善。當以此兩事爲證。亞洲之中國及印度。有人口九萬萬。亦爲全球人類之半數。我人應予以親善。否則將來有膚色民族。置白人在於不堪之地位。故加拿大及卑特省。應以平等待遇黃黑種人民等語。詞畢。全場鼓掌。由史密夫人答謝。二時散席。

### 點城馬族交代春宴

點城馬族。本埠馬氏公所。於昨廿六日。舉行新舊職員交代春宴。是日下午三時。該所馬仲魚。貫而至。坐無餘隙。查其開會秩序。首由贊議員榮嘉君領眾起立。齊向國旗暨伏波太祖遺像。行三鞠躬禮。次請連任常務理事李軒君就主席位。及宣佈開會意旨。并報告辦理族務全年經過概況。漢南君報告收數目。由核數員述倫。本場二君核對無訛。各員報告畢。仍舊接管。分別繼續負責各職。隨請馬仲魚。致謝。王亭等君。第次演講。大意勉勵修身齊家治國明訓。詞意深遠。聽者感動。禮成。茶會。同日下午六時。復舉行春宴聯歡大會。筵開十八席。分六時八時兩席。赴宴馬仲魚。姊妹。異常踴躍。一時衣冠楚楚。濟濟一堂。席次由總理李軒君作簡章宣布。宴會旨趣。繼續致謝。姊妹君發揮。對家族倫理愛國愛家。淋漓透澈。隨開暢飲。談笑風生。各能頤神。醉而歸。盛況空前云。

### 美國三凡市 華埠又有鬥爭

合眾社二凡市訊。昨四日華埠。又有兩宗鬥爭事件。雙方參加者約百人。鬥爭約半小時。後警察開到。趕到。雙方始各自退去。出事地點在都板街。華盛頓街。夾及臣街之間。時間約在晨早二時。當時有某堂之堂員四名。被警察拘捕。

### 黃文甫啟事

逕啟者。弟等爲僑僑服務。及僑僑來加問題。更當努力辦理。務使僑胞滿意。完成本人之期望。近悉加政府資源部長函覆。凡華僑申請入籍者。在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證書者。均可予以通融之機會。可得僑眷來加團敘。享天倫之樂。如蒙委託。定必快捷妥當。辦事處。暫設跑馬路街。三百一十六號瑞獅旅館。

316 Powell St.  
Vancouver, B.C.  
MA. 6924 OE. 8893

### 招人投充舖位啟事

逕啟者本公司現有舖位連二間在雲。打街東門牌二百二十一號及二百二十三號招人投充承租茲定於本月十二日(星期日)下午二時在黃江夏禮禮堂開標投充至四時止隨即當開標各界僑商有意投充該舖位營業者請希蒞場投充以價高者爲得如欲知詳細規則請到本公司辦事處取閱爲盼

雲黃江夏禮禮堂有限公司啟  
中華民國三十三年三月一日

### 事實告訴我們

★馳名仁和堂補藥酒銷數最高。  
原因是經濟、滋補、所以人人歡迎！

調味第一  
用量省 效率高

Kuo Sun Importers Co. Ltd.  
87-91 Pender St. E.  
PA. 6023-7A. 3755  
Vancouver, B.C.

總代理雲埠國信有限公司

### 美洲中國出入股東注意

美洲中國出入股東注意  
本公司業務結束多時因數目繁多致時日整理現已將一切數目核妥尚存餘款派回仰各股東將股票簽單早日寄來領取俾清手續  
本公司辦事處 America China Exports Ltd.  
228 E. Pender St. Vancouver, B.C.

### 哀謝

哀啟者次男瑞均於二月初旬由美國。動程駕車回國道經亞西於二月九日。行抵沙市利佛佛左近被西人毆打。即當開關各界僑商有意投充該舖位營業者請希蒞場投充以價高者爲得如欲知詳細規則請到本公司辦事處取閱爲盼

雲黃江夏禮禮堂有限公司啟  
中華民國三十三年三月一日

### 哀謝

先考諱字修生雷公府君痛於公元一九五十年一月十四日病終於。板汝公醫院積閱享壽六十六有奇。不孝樹高遠居祖國木克奔喪。禮成服卸蒙民治葛葛辦理喪事。二月廿六日下午二時在內西人。扶柩出殯上明各親友。禮畢。花圈。輓聯。均感。此謝。

孤子 謝。泣血稽顙

馬治。謝。泣血稽顙

李錫。謝。泣血稽顙

### 哀謝

先考諱字修生雷公府君痛於公元一九五十年一月十四日病終於。板汝公醫院積閱享壽六十六有奇。不孝樹高遠居祖國木克奔喪。禮成服卸蒙民治葛葛辦理喪事。二月廿六日下午二時在內西人。扶柩出殯上明各親友。禮畢。花圈。輓聯。均感。此謝。

孤子 謝。泣血稽顙

馬治。謝。泣血稽顙

李錫。謝。泣血稽顙

### 哀謝

先考諱字修生雷公府君痛於公元一九五十年一月十四日病終於。板汝公醫院積閱享壽六十六有奇。不孝樹高遠居祖國木克奔喪。禮成服卸蒙民治葛葛辦理喪事。二月廿六日下午二時在內西人。扶柩出殯上明各親友。禮畢。花圈。輓聯。均感。此謝。

孤子 謝。泣血稽顙

馬治。謝。泣血稽顙

李錫。謝。泣血稽顙

### 太平洋洋行

本公司代理中國航空公司  
CNAO 與菲律賓航空公司  
CANAC 及汎美航空公司  
PAA 並加拿大航空公司  
DAL 現爲便利僑胞起見  
特將以上各公司關於  
位購票手續可直接在本  
司交款即可發票簡捷妥  
僑胞如欲返國或迎接親屬  
來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.  
73 PENDER ST. E.  
電話 MA-3658

### WONG CHANG & COMPANY

73 East Pender St. Vancouver, B.C.  
電話 Tel.: MA 3658

會計師黃國非現任不  
特者立大學會計科教  
授茲爲僑胞服務特設  
會計所專辦

(一)會計事務  
(二)生意與私  
人入息稅等  
(三)各種燕梳  
(四)入籍與及  
移民事項

辦事處設於金利源  
二樓歡迎僑胞詢問  
黃國非 陳國譯 啟

### 合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.  
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 5845

新到  
頂厚冬菇  
大江瑤柱  
上市

### 黃堃俠事務所

詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船  
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件

雲埠同裕安公司總代理岐豐玉藥酒  
梧州蛤蚧 周公百歲 班豹烏脚 力勝拔  
名龍活血 龍風健腎 三鞭海狗 功過五  
酒參茸三鞭 虎骨木瓜 婦科毛鷄 皮皮!

精神飽滿 身強力健 廉價批發

新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片

王大衛	狀元紅	二件	桃花扇底時	二件
大輝	莫忘今宵	二件	花底流鶯	二件
梅	願君心碎	二件	男樓衣	二件
風	恨鎖樓	二件	文墨臣	二件
情	恨鎖樓	二件	倫香客	二件
不	恨鎖樓	二件	咬碎同心結	二件
知	恨鎖樓	二件	笑談銀燈	二件
府	恨鎖樓	二件	挑琴夜寒	二件
歸	恨鎖樓	二件		
秋	恨鎖樓	二件		
江	恨鎖樓	二件		
冷	恨鎖樓	二件		
馬	恨鎖樓	二件		
東	恨鎖樓	二件		
坡	恨鎖樓	二件		

### 同裕安公司

Hong Yee On Co. 電話 PA. 1628  
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲埠陳穎川總堂紀念預告  
敬啟者現本總堂謹擇于三月十二日午一  
時舉行第廿四週年紀念典禮並開全加代  
表大會參訂各事宜統請  
各埠穎川報社暨各昆仲姊妹等屆時踴  
躍駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

### Presto

"LIGHTS for a LIFETIME"

雲埠陳穎川總堂紀念預告  
敬啟者現本總堂謹擇于三月十二日午一  
時舉行第廿四週年紀念典禮並開全加代  
表大會參訂各事宜統請  
各埠穎川報社暨各昆仲姊妹等屆時踴  
躍駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

### 雲埠陳穎川總堂紀念預告

敬啟者現本總堂謹擇于三月十二日午一  
時舉行第廿四週年紀念典禮並開全加代  
表大會參訂各事宜統請  
各埠穎川報社暨各昆仲姊妹等屆時踴  
躍駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸